



ZRUČSKÉ NOVINY

o f i c i á l n í w e b
www.mesto-zruc.cz
vydává Město Zruč nad Sázavou

Ročník XIII.; měsíčník

Únor 2003 (2)

neprodejně

Rozhovor s Janem Jelínkem - místostarostou města

Pane místostarosto, řekněte prosím občanům města nejprve pár slov o sobě.

Jmenuji se Jan Jelínek, je mi 36 let, jsem ženatý, mám dvě dcery a podnikám ve stavebnictví. Jsem členem KDU-ČSL. Ve svém volném čase se věnuji především rodině. K mým koníčkům pak patří hudba, která mne provází již od mládí. V současnosti jsem například členem místního pěveckého sboru, který hraje a zpívá v kostele a na pohřbech. Rovněž rád aktivně sportuji - hraji lední hokej a fotbal.



Jan Jelínek - místostarosta města (foto: MB)

Jak by jste zhodnotil své dosavadní působení ve funkci místostarosty?

Předně musím zdůraznit, že ve funkci místostarosty jsem poměrně krátkou dobu abych mohl poskytovat nějaká obsáhlejší hodnocení. Přesto je pravda, že práce pro radnici je velké množství a pokud ji chci v rámci svých zásad vykonávat co nejlépe a nešdit ani svoji firmu, jsem opravdu více než plně vytížen. S chutí udělat něco pro své město i za cenu obětování většiny volného času jsem však do této funkce šel a jistý úsudek jsem si udělal již předem, při svých návštěvách na zasedáních Zastupitelstva města a proto nejsem objemem svých nových povinností nijak zvlášť zaskočen. Pro úřad se snažím pracovat co nejvíce, což často znamená jednat i do pozdních nočních hodin. Vzhledem k tomu, že všichni členové Rady města včetně starosty vzešli nově z loňských voleb, neseznámili jsme se ještě důkladně se všemi problémy a každou chvíli se objeví i něco pro nás zcela nového. Předpokládám, že nám komplexní převzetí a zvládnutí celé šíře problematiky bude pravděpodobně ještě nějaký čas trvat.

Jak se jako místostarosta podílíte na chodu úřadu, jak vypadá Váš běžný pracovní den?

Především ze začátku jsem se snažil být na radnici opravdu každý den, zúčastňovat se všech jednání a pomáhat starostovi ve všem, co řešil. Postupem času si již začínáme práci rozdělovat, nemohou všichni dělat všechno, přičemž mojí prvořadou záležitostí se stala například problematika Energo centra. Na pořadu dne je též uzavírání různých, pro chod města důležitých smluv souvisejících s počátkem nového roku a v neposlední řadě i sestavování rozpočtu pro tento rok. Snažím se, aby můj den byl rozvržen co možno nejefektivněji, přesto na mnohé práce pro svoji firmu musím často nastavit noc. Nestěžuji si a věřím, že se brzy vše zaběhne.

Jaký je Váš osobní názor na kauzu zámeček?

Můj osobní názor je ten, že zámeček, jako hlavní dominanta našeho města, je pro zručské občany velmi důležitý. Současní vlastníci se netají záměrem tuto zrestituovanou nemovitost co nejrychleji a výhodně prodat a shání proto solventní kupce. Já vyvíjím maximální snahu, abych co nejrychleji získal potřebnou finanční hotovost. Věc však velmi spěchá a pravda je taková, že bez státní dotace město na koupi zámku nedosáhne. Osobně bych pro získání hotovosti potřebné pro koupi doporučil i prodej jiného městského majetku, téměř veškerý majetek města byl však již v minulých letech dán do zástavy a tak je tato možnost sporná. Za účelem získání dotace jsem navštívil spolu s bývalým starostou pana poslance Urbana a náměstka ministra vnitra pana Postráneckého, kterým jsem se snažil celou situaci co nejvíce přiblížit a dotyčné pro věc zainteresovat. Rovněž jsme zde zanechali písemnou žádost, která vše kvalifikovaně objasňuje. V současnosti nezbývá než doufat, že se věc podaří.

Zabýváte se celou problematikou Energo centra, co právě nyní v této souvislosti řešíte?

Těch věcí je několik. Firma Wekto teď bez nějakých problémů vytápí kompletně

celé město. Energo centrum zatím plně nefunguje. Chybami ve výběrovém řízení se pozdržela výstavba plánovaného fluidního kotle i přesto, že jsme již dostali 80% dotaci a byli nuceni vzít si dalších 20% úvěru. Bohužel, jednáním s firmami v areálu bývalého Sázavanu, kdy je potřebné uzavřít dlouhodobější smlouvy právě vzhledem k podmínkám splacení úvěru, zjišťujeme, že smlouvy nebyly kvalifikovaně předjednány tak, aby nyní mohlo dojít k jejich podpisu. Tím pro město vyvstává otázka zda si bude moci dovolit do fluidního kotle investovat, když nebude mít zajištěn dostatečný a trvalejší odběr tepla. Problematika Energo centra je dle mého názoru právě jednou z nekomplikovanějších otázek. Nejdůležitější při tom je posoudit situaci tak, aby v budoucnu už nebyl nikdo nucen k odebrání energie od města, pokud se tak dobrovolně sám nerozhodne. Prvořadý pro mne je názor a zájem našich občanů a podnikatelů. Pokud budu spolurozhodovat já, nikdy se již nebude opakovat situace, do které se dostal pan Rendl.

Jaký je Váš názor na spolupráci nových radních a zastupitelů?

Mohu zde opět hovořit jen sám za sebe: snažím se o maximální spolupráci se všemi členy Zastupitelstva města a podobný postoj očekávám i od ostatních. Prvořadým pro mne je zájem města a jeho občanů a doufám, že se všem, kteří to myslíme dobře, podaří odvést kus kvalitní práce, při které plně využijeme všech možností, kterých se nám naším zvolením do funkce dostalo.

Parkování pod Základní školou Na Pohoří

Všem občanům Na Pohoří - využijete parkoviště pod školou. Parkování je zdarma. Na jaře město provede úpravy tohoto parkovacího místa, aby se zvětšila jeho kapacita a ulehčilo se tak celému Pohoří.

ZE ZASEDÁNÍ RADY A ZASTUPITELSTVA MĚSTA

Rada Města na svém 6. zasedání konaném 22. ledna 2003

- ukládá panu Dolákovi jednat s paní Tůmovou o zvýšení pronájmu bufetu ve sportovní hale.
- schvaluje darovací smlouvu o bezplatném převodu movitého majetku, pořízeného z FKSP, uzavřenou mezi CR – Okresní úřad Kutná Hora a Městem Zruč nad Sázavou, kterou se daruje Městu movitý majetek podle seznamu pro Základní uměleckou školu Zruč nad Sázavou, jejímž je Město zřizovatelem. Cena předmětu daru je 8.100,- Kč. Pověřuje starostu města podpisem smlouvy.
- schvaluje darovací smlouvu o bezplatném převodu movitého majetku, pořízeného z FKSP, uzavřenou mezi CR-Okresní úřad Kutná Hora a Městem Zruč nad Sázavou, kterou se Městu daruje movitý majetek podle seznamu pro Mateřskou školu Na Pohoří Zruč nad Sázavou, jejímž je Město zřizovatelem. Cena daru je 4.770,- Kč. Pověřuje starostu města podpisem smlouvy.
- schvaluje finanční příspěvek na činnost Centra pro zdravotně postižené Kutná Hora pro rok 2003, ve výši 5.000,- Kč.
- projednala žádost KSČM o zapůjčení zasedací místnosti za účelem konání členských schůzí MO KSČM ve dnech: 18.2.2003, 20.5.2003, 19. 8.2003 a 18. 11. 2003, vždy od 17, 00 hodin. RM schvaluje bezúplatné zapůjčení zasedací místnosti, pokud ji bude mít k dispozici. Žadatele bude informovat KS.
- projednala návrh na „Změnu č. 5 UPSU Zruč nad Sázavou“, předložený vedoucím OV panem Růžičkou. Uvedený návrh nedoporučuje k projednání ZM /zastupitelstvo/
- pro případné zajištění náhradních prostor pro MěU nebo ZUŠ, ukládá jednat s nájemci a vypovědět nájemní smlouvy na nebytové prostory v patře Školní družiny.
- ukládá vypsát výběrové řízení na obsazení místa právníka.
- v rámci reorganizace MěU, stanovuje celkový počet pracovníků na 50 z toho 21 úředníků.
- ruší s účinností od 1. 2. 2003 Odbor životního prostředí MěU Zruč nad Sázavou. A odvolává paní Svobodou z funkce vedoucího odboru životního prostředí a ukládá tajemníkovi projednat s jmenovanou její nové zařazení na jinou práci, odpovídající její kvalifikaci.
- ruší s účinností od 1.2. 2003 Odbor výstavby MěU Zruč nad Sázavou.
- s účinností od 1. 2. 2003 zřizuje Odbor stavebního úřadu, územního plánování a životního prostředí MěU Zruč nad Sázavou.
- na návrh tajemníka, z důvodů organizačních změn MěU, v souladu s usnesením RM, odvolává pana Růžičku s účinností od 31. 1. 2003 z funkce vedoucího Odboru výstavby MěU Zruč nad Sázavou a s účinností od 1. 2. 2003 jmenuje na návrh tajemníka pana Růžičku vedoucím Odboru stavebního úřadu, územního plánování a životního prostředí /+4 zaměstnanci/
- v rámci reorganizace MěU, potvrzuje zřízení těchto odborů:
 - Kancelář starosty
 - Odbor vnitřních věcí

- Ekonomický odbor
- Správa majetku
- Technické služby
- potvrzuje jmenování vedoucích odborů MěU a stanovuje počet pracovníků jednotlivých odborů ve smyslu usnesení takto: Kancelář starosty – Miluše Smetanová + 1 pracovnice
Odbor vnitřních věcí – Marie Šťastná + 2 pracovnice
Ekonomický odbor – Jana Vaněčková + 4 pracovnice
Správa majetku – Lubomír Dolák + 1 pracovnice
Technické služby – Josef Nulíček + 1 pracovnice
- doporučuje ZM /zastupitelstvo/ zrušit organizační složku „ENERGOCENTRUM“ /jediný zaměstnanec p. Bareš, bude přeřazen do SM/

Rada Města na svém 7. zasedání konaném 5. února 2003:

- projednala žádost ZUŠ o vrácení školního za období 21.11.2002 do 10.1.2003 vzhledem k tomu, že děti nemohly navštěvovat taneční obor ZUŠ z důvodu vyhlášené karantény. Jedná se o částku v celkové výši 1.800,- Kč (9 dětí á 200,- Kč). RMě žádosti vyhovuje.
- schvaluje, na základě žádosti TJ Jiskry, prominutí poplatku za pronájem klubovny TJ v objektu bývalé Družiny mládeže za roky 1999 - 2002, v celkové výši 14.595,- Kč.
- schvaluje bezúplatný pronájem kanceláře č. 9 v objektu Zámku Finančnímu úřadu Uhlířské Janovice ve dnech 19.3. 2003 a 26.3.2003 v době od 8,00 do 15,00 hodin, za účelem výběru tiskopisů „ Příznání k dani z příjmů za rok 2002.„
- deleguje pana B. Škorničku, jako zástupce Města, na valnou hromadu Honebního sdružení Zruč nad Sázavou, které se koná 13.2.2003.
- ukládá TS informovat občany o možnosti parkování na parkovišti Na Pohoří (např. informace do činžovních domů a pod.)
- projednala ceník za parkování na pozemcích Města v areálu Sázavan, schválený usnesením RMě č. 63/2000. Ukládá tajemníkovi MěU oslovit firmy v objektu Sázavan s tím, aby předložily požadavky na počet parkovacích míst v tomto areálu. Poplatek za parkování bude účtován dle uvedeného ceníku. Informaci podat na příštím zasedání RMě
- ukládá zveřejnit záměr Města na výkup pozemků p.č. 481/2 a 481/1 dle KP Želivec a následně předložit ZMě ke schválení.
- schvaluje smlouvu o spolupráci s rádiem BLANÍK a pověřuje starostu města podpisem smlouvy.
- schvaluje, na základě § 63, odst. 1, zákona o obcích, uzavření „Veřejnoprávních smluv,, s obcemi Kácov, Vlastějovice, Pertoltice, Horka II a Chaběřice, na zajištění výkonu státní správy na úseku projednávání přestupků podle zákona č. 200/90 Sb., ve znění pozdějších předpisů. Pověřuje starostu města podpisem smluv.
- schvaluje přílohu č. 10 ke smlouvě č. 1/1999 pro období roku 2003 na odvoz a likvidaci komunálního odpadu, uzavřenou s firmou BECKER Posázaví s.r.o.
- projednala zápisy finančního výboru ze dne 30.1.2003 a 4.2.2003 a ukládá tajemníkovi, aby ve spolupráci s vedoucí EO případně dalšími vedoucími odborů MěU realizoval

návrhy předložené tímto výborem.

- na základě doporučení stavebního úřadu a provedené prohlídky na místě samém, schvaluje odstranění mostku přes Dubinský potok v lokalitě „ U Porážky „. Odstranění mostku provedou TS.
- schvaluje od 1.2.2003 novou fakturační sazbu za 1 hodinu práce (Správa majetku) ve výši 180,- Kč bez DPH.

ÚSPĚCH NĚMČINÁŘŮ

S příchodem druhého pololetí školního roku začíná pro žáky škol i období měření znalostí a dovedností v okresních kolech jednotlivých soutěží. Mezi prvními, které se takovéto soutěže zúčastnily, byly žákyně, které se učí německy. Jejich umístění bylo vynikající. V kategorii I.A (žáci 6. a 7. roč.) se umístila Jana Augustovová (třída 6.A.) na 2. místě a v kategorii II.A (žáci 8. a 9. roč.) žákyně Sandra Filipová (9.C) dokonce zvítězila a tím si zajistila postup do krajského kola. Oběma děvčatům blahopřejeme a děkujeme za vzornou reprezentaci školy a města.

Za vedení školy Mgr. Josef Jarolím

I v letošním roce plánuje I. Základní škola Na Pohoří výchovně vzdělávací zájezd do Německa. Předpokládaný termín je od 22. 9. do 26. 9.2003.

Bývalý dům služeb na náměstí MUDr. Svobody

Na další osud tohoto, dlouho zpustlého, objektu jsem se zeptala jeho nového majitele pana Jiřího Maryšky.

Pane Maryško, rekonstrukce Vaší, před nedávnem zakoupené budovy, byla již započata, jaké máte plány s tímto domem?

Po dokončení rekonstrukce chci do objektu přesunout několik obchodů, např. optiku mojí manželky nebo bazar se zastavárnou, který je nyní hned vedle, v bývalé prodejně zeleniny. To vše bude v přízemí bývalého domu služeb. Do přízemí chci dále umístit firemní prodejnu našeho koupelnového nábytku, která bude zároveň sloužit k prezentaci tohoto nábytku.

V dalších patrech budou kanceláře firem, např. advokátní kancelář JUDr. Hajske, kancelář ing. Pavliše, kanceláře Trendu a další. Volná je již pouze jedna.

Kdy plánujete dokončení stavebních a úpravných prací?

Vše bych chtěl dokončit v červnu tohoto roku, ale závisí to na finanční situaci. Pokud se to nepodaří stihnout do léta, tak nejspíše do konce roku 2003.

(JH)



Rekonstrukce bývalého domu služeb (foto : MB)

INFORMACE PRO OBČANY

ZUBNÍ POHOTOVOST

Informace o místě zubní pohotovosti: tel. č. 327 514 033

sobota, neděle, svátek od 8.00 do 11.30 hod.

1. a 2. března - MUDr. Smetáčková,
tel.: 327 503 374 - poliklinika Kutná Hora

8. a 9. března - MUDr. Nebovidská,
tel.: 327 513 621 - ZS RUKO s.r.o., Kutná Hora

15. a 16. března - MUDr. Korčáková,
tel.: 327 571 201 - ZS Nové Dvory

22. a 23. března - MUDr. Altová,
tel.: 327 512 693 - ZS ČKD a.s., Kutná Hora

29. a 30. března - MUDr. Alt,
tel.: 327 512 693 - ZS ČKD a.s., Kutná Hora

(dle oznámení MUDr. Roberta Budaje)

BECKER Posázaví s.r.o. - Svozové dny v březnu

plasty 1., 15. a 29. března
papír 6. a 20. března
sklo 8. března

Důsledným tříděním ovlivníte výši poplatku na jednoho občana za likvidaci odpadů !!!

Sběrový dvůr, kde máte možnost v průběhu roku zdarma odevzdat všechny druhy odpadů (vyjma zbytkového, který patří pouze do popelnic), je otevřen po-pá 8 - 12 a 13 - 16 hodin, v sobotu od 8 do 11 hodin v Průmyslové ulici 1032 ve Zručí n. S.

INFORMACE FINANČNÍHO ÚŘADU

Na základě každoroční služby podnikatelům bude zajištěn i letos ve Zručí nad Sázavou výběr tiskopisů „PŘÍZNÁNÍ K DANI Z PŘÍJMŮ ZA ROK 2002“. Výběr budou provádět pracovníci Finančního úřadu Uhlířské Janovice, a to **19. a 26. března vždy od 8 do 15 hodin** v prostorech zručského zámku.

TRHY V ROCE 2003

15. března, 19. dubna, 17. května, 14. června, 19. července, 16. srpna, 20. září, 18. října, 15. listopadu, 13. prosince.

Trhy se budou konat na Náměstí Míru v nové Zručí, tak jako v minulých letech.

INFORMACE KOMISE KPP MĚŮ

Komise k projednávání přestupků MěÚ Zruč nad Sázavou projednala v roce 2002 celkem 80 přestupků, což je značný nárůst vzhledem k tomu, že v roce 2001 projednala pouze 45 přestupků.

K 31. 1. 2003 obdržela komise k projednání již 10 přestupků, z čehož vyplývá, že se v letošním roce nárůst přestupkové agendy opět zvýší.

Miluše Smetanová, KS

Oznámení odboru výstavby

Zájemci o odkoupení nově budovaných bytů nebo pronájem nebytových prostor v čp. 595 nám. Míru (bývalý internát), mohou kontaktovat p. Patricii Letovou tel: 224 311 350 nebo mobil 603 869 572.

OV

Technické služby Města Zruč nad Sázavou: Odprodej cca 2 m³ lipového dřeva. Jedná se o 7 ks délky 2 m a průměru 60 cm. Cena: 400,-Kč/m³

Svaz tělesně postižených - Místní organizace Zruč nad Sázavou

pořádá 22. března 2003 zájezd do Lysé n. L. na výstavu „Zemědělec“ spojené s prohlídkou muzea historických kamen v Ostré a návštěvou Poděbrad.

Cena zájezdu : 110,-Kč

Odjezd autobusu 22. 3. 2003 v 7:30 hod. z náměstí od hotelu „Baťov“

KULTURA

• 1. a 8. března od 10 hodin pokračování tanečních lekcí - OK MěÚ Zruč nad Sázavou

• 10. března autobusový zájezd na muzikál Zpívání v dešti (M. Dejdar a I. Chýlková) - OK MěÚ

• 15. 3. Taneční - VĚNEČEK - hotel Baťov, 19 hodin. Hraje EVERGREEN - OK MěÚ

• 20. 3. Jarní koncert žáků ZUŠ, hudební síň MěÚ na zámku, v 17 hod.

• 22. 3. Taneční - ZÁVĚREČNÝ PLES, hotel Baťov, 19 hod. hraje EVERGREEN - OK MěÚ

• 22. 3. JARNÍ PLES-poř. firma STAKY ve svých prostorech, vstupenky v předprodeji. Bližší informace tamtéž.

• 25. 3. Koncert mladých talentů (žáci ZUŠ, kteří se připravují na mezinárodní soutěže - Polsko, Slovensko) na zámku

• březen-duben - Prodejní výstava obrázků z města a regionu p. Krejčířka, OK MěÚ

• 3. května - Regionální přehlídka amatérských videoprogramů - Videostudio Paprsek a OK MěÚ

• 26. května - 6. června - Jarní výstava kreseb žáků ZvŠ Zruč n.S. - ZvŠ a OK MěÚ

Obracíme se na pořadatele kulturních, společenských, sportovních a dalších zajímavých akcí pořádaných ve Zručí nad Sázavou a příslušných obcích, aby v předstihu podávali informace o konání těchto akcí. Je velká

škoda, když se pak o některých akcích občané dovídají až po jejich uskutečnění. Není to ku prospěchu ani občanů, ani pořadatelů. Děkujeme za pochopení. Informace podávejte na MěÚ - oddělení kultury, Zámek 1, 285 22 Zruč nad Sázavou, telefonicky na č. 327 531 194 nebo 723 227 413 - Janatová, kultura@mesto-zruc.cz nebo www.mesto-zruc.cz.

Přehledy o akcích pak budou zveřejňovány na stránkách měsíčníku Zručské noviny i čtrnáctideníku Nové Posázaví.

Program kina Ledec n.S. - březen 2003

1. 3. v 19.30 - BRAK - česká černá komedie

4. 3. v 19.30 - 8 ŽEN - francouzská detektivní komedie

6. 3. v 19.30 - HOLKA NA ROZTRHÁNÍ - komedie USA

8. 3. v 19.30 - DRUHÁ MÍZA - nejúspěšnější film roku v Anglii

11.3. v 19.30 - BLANCHE - KRÁLOVNA ZBOJNÍKŮ - franc. historická komedie

13.3. v 16.00 a v 19.30 - HARRY POTTER-TAJEMNÁ KOMNATA II. díl - předprodej vstupenek

15.3. v 19.30 - ROAD TO FERDITON - kriminální drama USA

18.3. v 19.30 - CUCÁK - premiéra úspěšného filmu

20.3. v 19.30 - KRUTÉ RADOSTI - nový česko-slovenský film

22.3. v 19.30 - DĚVČÁTKO - česká tragikomedie

25.3. v 19.30 - HALLOWEEN - Zmrtvýchvstání - širokouhlý horror USA

27.3. v 19.30 - K-19: STROJ NA SMRT - americký film

29.3. v 19.30 - AFÉRA S NÁHRDELNÍKEM - romanticko-historický film USA

Divadelní klub Kutná Hora - březen 2003

17. 3. v 19.07 hod. - Obnovená setkání s operou (G. Verdi: ATILLA)

18. 3. v 19.07 hod. - Přednáška „Pomoz si sám, stejně ti nikdo jiný nepomůže“ - onemocnění pohybu aparátu

26. 3. v 19.07 hod. - Večer s Josefem Fouskem (známý z TV pořadu Nikdo není dokonalý)

Bližší informace: tel/fax: 327 511 821, e-mail: divadelniklub@tiscali.cz

Městské divadlo Kolín

12. 3. v 18 hod. - Koncert J. Hutky a R. Hladíka, vstupné: 120,- Kč

27. 3. v 16 a 19 hod. - DOBROTY - veřejné natáčení pořadu TV NOVA, vstupné: 80 - 100 Kč

Bližší informace a rezervace vstupenek: telefon 321 724 063 nebo 321 727 719

HODNOCENÍ ČINNOSTI HUMANITÁRNÍM SDRUŽENÍM ŽIVOT 90, POBOČKA ZRUČ NAD SÁZAVOU

Je tu rok 2003 a my opět bilancujeme, co vše naše pobočka připravila pro své členy. Některé akce se opakují každoročně, jiné vznikají. Než ovšem začneme výčtem činnosti, rádi bychom se vrátili na počátek roku 2002, kdy po přidělení státních dotací, ve kterých byla zahrnuta mzda pracovníků Ž90, se zvažovalo o ukončení činnosti pobočky. MPSV totiž schválilo pouze částečnou dotaci, která pokryla náklady na pouhé tři měsíce. Proti tomuto rozhodnutí jsme se okamžitě odvolali a současně vyvolali jednání s regionálními sponzory. Nakonec díky firmě Philip Morris ČR, později MÚ ve Zručí nad Sázavou i Kutné Hoře, a v neposlední řadě i úspěšnému jednání na MPSV, jsme zajistili potřebné finanční pokrytí na celý rok.

Činnost pobočky závažně ovlivnily i letní povodně. Některé akce se museli zrušit (např. benefiční představení v Národním divadle), jindy pravidelně přispívající organizace na činnost se omluvili s tím, že finanční prostředky věnovaly právě těm, kdo pomoc v postižených oblastech potřebovali. Ale i přes tyto problémy se činnost nezastavila a pobočka funguje nadále. Naopak v letošním roce chceme rozšířit své služby seniorům a to především v projektu „Areion – tíšňové volání pro seniory a tělesně postižené občany“. V prosinci loňského roku jsme vyvolali jednání s městy Kolín a Čáslav, kam bychom chtěli tuto službu rozšířit. Zároveň chceme vytvořit samostatný dispečink tíšňového volání, kde by mimo Areionu fungovala telefonní linka domácího násilí pro seniory, informační centrum a další služby. Takovéto rozšíření služeb však samozřejmě nese i zvýšené provozní náklady. Proto bychom chtěli poděkovat firmě Philip Morris ČR a především jejím zástupci paní Jarmile Palasové za vstřícný přístup k naší žádosti o pomoc při realizaci a rozšiřování našich projektů.

Za ŽIVOT 90

Zdeněk Jelínek, ředitel pobočky

PODĚKOVÁNÍ

Humanitární sdružení ŽIVOT 90, pobočka Zruč nad Sázavou, oslaví v letošním roce již 9 let trvání a činnosti v kutnohorském okrese. Především v projektu „Areion – síť nouzového volání pro seniory a zdravotně postižené občany“ rozvíjíme aktivity, snažíme se tuto službu upravovat dle Standardů MPSV a současně ji zkvalitňovat podle potřeb klientů.

Veškerá činnost sdružení však vyžaduje nemalé finanční náklady a bez pomoci sponzorů by se provoz jednotlivých projektů jen těžko udržel. Proto bychom chtěli touto cestou poděkovat všem, kteří nám v roce 2002 pomohli finančně či jiným způsobem realizovat naše cíle, hlavně pak firmě Philip Morris ČR, díky které můžeme projekt Areion i nadále provozovat a v budoucnu rozšiřovat. Velké poděkování patří i všem dobrovolným pra-

covníkům ŽIVOTa 90 za pomoc při naplňování stanov sdružení a jejich snaze zlepšovat životní úroveň našich starších spoluobčanů.

Na závěr bych do roku 2003 rád všem popřál hodně zdraví, štěstí, pohody, pracovičích i osobních úspěchů.

Zdeněk Jelínek, ředitel pobočky

Sponzoři:

MPSV, MĚSTO Kutná Hora, PHILIP MORRIS ČR, MĚSTO Zruč nad Sázavou, HELLA CZ, s.r.o. – pan Ladislav Flek, VARIEL, a.s. – Ing. Roman Výborný, STŘEDOVÝ PEKÁRNÝ – pan Jaromír Středa, ČESKÁ POJIŠŤOVNA, a.s., PULOPLASTICS, s.r.o. – pánové Jindřich Pustka a Jan Losinecký, ČESKÝ TELECOM, a.s., LÉKÁRNA U ANDĚLA – Mgr. Dana Radilová, PALLA – paní Helena Dajbychová, WELD ARC – Ing. Jaromír Dajbych, LÉKÁRNA MAGNOLIE – RNDr. Ivana Nádvorníková, BENEŠ PEKÁRNA, s.r.o. – paní Lebedová, SEDLÁČKOVÁ JAROSLAVA, THERMO – pan Ladislav Stejskal, N & N, s.r.o. – pan Petr Novák, DK LAKOVNY, s.r.o., KUTNOHORSKÝ DENÍK – pan Luboš Hájek, OBZORY KUTNOHORSKA – Mgr. Vítězslav Hospes, DROGERIE U MAXŮ – paní Květa Maxová, VADOS – pan Václav Vacek, NOVINY NOVÉ – pan Jiří Ullmann, DROGERIE U ČENDY – paní Hana Volfová, BOTY JOSEF ČERNÝ, HOTEL BAŤOV – pan Zdeněk Voslář, LIDOVĚNKA – pan František Touška, ZUŠ KUTNÁ HORA – paní Anna Pospíšilová, ZUŠ ZRUČ NAD SÁZAVOU – Mgr. Hromadník, ZŠ ZRUČ NAD SÁZAVOU – paní Heroutová

Dobrovolníci:

Jitka Černá, Jarmila Buňková, Marie Cudlínová, Marta Janovská, MUDr. Josef Nádvorník, Jaroslava Parýzková, Marie Kovaříková, Křivská Věra, Věra Benčatová, Ludmila Černá, Jiří Bejček, Anna Doležalová, Barbora Mojžíšová, Alena Jelínková, Marie Nácovská, Ludmila Loudová, Anna Nosková, Vladimír Vyšohlíd

VE ZKRATCE

- Zahradnictví v zámeckém parku bylo zrušeno. V současné době je umístěno v objektu obchodního střediska Sázavanka (vedle prodejny RABBIT). Poskytované služby budou zachovány.
- Pracovníci Technických služeb provádí po městě předjarní údržbu zeleně – stříhání živých plotů a ořez stromů.
- Na Městském úřadu probíhají jednání s občany staré Zruče ohledně napojení jejich rodinných domků na nově vybudovanou kanalizaci.
- Probíhá výběrové řízení na firmu na obhospodařování lesa v majetku Města, a to vzhledem k tomu, že skončila platnost přešlé smlouvy.
- Parkoviště Na Pohoří (mezi MŠ a ZŠ) bylo otevřeno pro veřejnost. Mohou ho tedy využívat hlavně občané bydlící v lokalitě Na Pohoří.

SPOLEČENSKÁ KRONIKA

Blahopřejeme našim spoluobčanům, kteří v měsíci únoru oslavují narozeniny, zvláště pak: Antonínu Pitrunovi (91 let), Adolfu Jaškovi, Bohumilu Pešoutovi, Marii Pěkné z Nesměřic, Marii Hejzlarové, Jiřímu Křováčkovi, Marii Hanouskové z Nesměřic, Františce Jestříbkové, Vladislavě Vrátilové, Boženě Krejčíkové, Antonii Semerádové, Františce Petráskové, Františku Zdeňkovi, Františku Mikulovi, Janu Hatakovi ze Želivce, Ludmile Váňové, Karlu Syrůčkovi, Rudolfu Vaněčkovi, Jiřině Březinové, Marii Blažkové, Janě Kopřivové, Janě Malé, Miloslavě Pajerové, Bohumilu Duspivovi, Jindřišce Mlezivové, Bohumile Breiové, Zdeňce Urválkové, Josefu Jelínkovi, Evě Kotkové, Jindřichu Müllerovi, Jaroslavě Peroutkové, Jiřímu Čapkovi, Františku Geringovi, Růženě Vondrákové, Růženě Pavlíčkové, Marii Růžičkové a Zdeňku Tvrđíkovi.

Jmenovaným i všem ostatním oslaveným přejeme hodně zdraví, štěstí a pohody do dalších let.

Dne 13. 3. oslaví krásné životní jubileum pan Oldřich Vejborný ze Zruče nad Sázavou. Tatínku, všechno nejlepší, hodně zdraví, spokojenosti a pohody ti z celého srdce přeji a za lásku a obětavost děkuji

dcery Vladka, Liba a syn Olda s rodinami

HASIČSKÝ ZÁCHRANNÝ SBOR INFORMUJE STANICE ZRUČ NAD SÁZAVOU VÝJEZDY K ZÁSAHŮM

9. 1. - 5. 2. 2003

- jednotka PO provedla otevření zabouchnutých dveří bytu Na Pohoří
- OPIS HZS Kutná Hora vyslal jednotku PO k dopravní nehodě na dálnici D1 - 53. km směr Brno. Havarovalo zde osobní vozidlo. S naší jednotkou zasahovala společně i jednotka HZS Vlašim.
- jednotka PO provedla otevření zabouchnutých dveří bytu v Sadu Míru
- OPIS HZS Kutná Hora vyslal jednotku PO s CAS 24/4000/ a RZA-1 k dopravní nehodě sanitního vozu v obci Bohdaneč
- OPIS HZS Kutná Hora vyslal jednotku PO s CAS 24/4000/ na požár střechy zámku v Kácově. Zde jednotka PO zasahovala společně s dalšími jednotkami - HZS Uhlířské Janovice, HZS Kutná Hora, SDH Kácov a SDH Uhlířské Janovice. Jelikož se jednalo o požár výškové budovy, byl použit i automobilový žebřík AZ 30/30 z PS Zruč nad Sázavou a automobilová plošina AP 30/27 z CPS HZS z Kutné Hory.
- OPIS HZS Kutná Hora vyslal jednotku PO k dopravní nehodě, která se stala na vozovce č. 126 u obce Zbraslavice
- OPIS HZS Kutná Hora vyslal jednotku PO k dopravní nehodě na vozovce č. 126 pod obcí Slavošov, kde nákladní vozidlo dostalo smyk s následným sjetím na louku. Tam došlo k převrácení vozidla na střechnu. (Fr. Leopold)

PŘÍSPĚVKY ČTENÁŘŮ

Vzhledem k tomu, že již došlo k neověřování některých čtenářských příspěvků, chtěla bych zde krátce zmínit některé důležité věci.

Redakce Zručských novin samozřejmě vítá chuť našich spoluobčanů podělit se o své názory. Nicméně do budoucna by každý příspěvek měl splňovat určitá kritéria, abychom se potom neseťkávali s rozčarováním nad jeho neověřováním. Hlavní podmínkou je věcnost a stručnost názoru, kritiky apod. (zhruba do poloviny jedné strany A4). Pokud redakční rada obdrží příspěvek dlouhý na dvě strany, musel by být opravdu po všech stránkách zdařilý, aby došlo k jeho uveřejnění.

Pokud bude občan trvat za každou cenu na uveřejnění svého příspěvku, má možnost zařadit svůj příspěvek mezi placenou inzerci dle ceníku schváleného RMě. Stejně tak osobní vzkazy, gratulace apod. budou posuzovány jako řádková inzerce.

Na závěr ještě několik technických detailů. Příspěvky přijímá jako doposud paní Jiřina Janatová v redakci novin na MěÚ, která aktem převzetí příspěvku nezodpovídá za to, že musí dojít k jeho uveřejnění. O tom rozhoduje redakční rada. Přednost bude dáвана příspěvkům odevzdaných na disketě nebo zaslaných elektronickou poštou. Potřebné informace naleznete v zápatí novin. Těšíme se na další spolupráci s každým, kdo má co říci. (JH)

Ohlédnutí za nočním pochodem

V pátek 15. listopadu 2002 uspořádal turistický oddíl TJ JISKRA tradiční, již 24. ročník, nočního pochodu. V 17 hodin vyrazilo, za pěkného počasí, na trasy 8 a 15 km celkem 130 registrovaných účastníků, převážně z řad dětí a mládeže. Dospělých, jako již tradičně, bylo málo. V cíli do 21. hodiny, před restaurací Na Pohoří, dostali účastníci občerstvení (teplý čaj a sušenky), které jako sponzorský dar věnoval oddíl majitel restaurace p. Studnička ml. Ještě jednou mu touto cestou děkujeme.

Záměrem pořadatelů pochodu je, aby s dětmi na pochod přišli jejich rodiče, prarodiče nebo celé rodiny a na trase prožívali poklid s usínající přírodou a v cíli radost ze svého sportovního výkonu. S jiným záměrem však zřejmě přichází na pochod část účastníků, kteří přes upozornění pořadatelů, že pochod jdou na vlastní nebezpečí a odpovědnost, se chovají nepřístojně - jako divoká zvěř. Tyto výstřelky pod anonymitou tmy se vyskytly i v minulém roce, ale tentokrát hraničily s vandalstvím. Při obchůzce tras v sobotu po pochodu a sběru odpadků jsme vyslechli stížnosti na chování pochodníků (svalený pomník, počmárané značky v Novém Samechově, rozbité okno na Dubině, atd.) s tím, že vše nahlásili policii, která se bude případem zabývat.

My můžeme na vysvětlenou znovu opakovat, že každý účastník jde pochod na

vlastní nebezpečí a odpovědnost. Od tohoto odsouzeníhodného chování „chorých mozků“, ať už to byli registrovaní účastníci, či náhodní vandalové, se distancujeme a jako pořadatelé pochodu nemůžeme zodpovídat za každého jedince.

Přesto se občanům Řendějova, Nového Samechova, Jiřic a Dubin veřejně omlouváme.

Zbývá však ještě otázka: jak, pro koho a zda vůbec letošní jubilejní 25. ročník nočního pochodu pořádat.

Výbor odd. turistiky TJ JISKRA Zruč n.S.

SPORT

VOLEJBALOVÁ EXTRALIGA POPRVÉ VE ZRUČI

V 19. kole volejbalové extraligy mužů se ve Zručí představila Chance Odolena Voda a VK Dukla Liberec. Volejbalisté Odolena Vody poprvé zvolili za domácí prostředí jinou halu a před vyprodaným zručským hledištěm porazili celek zpod Ještědu 3:1. Odolka zůstala na prvním místě extraligy pouze s jednou porážkou, Dukle patří třetí místo. Tento historicky první zápas v našem městě snad nezůstane jediný, protože vedení klubu uvažuje od příštího ročníku o projektu, kde by Odolka hrála na více místech ve stře-dočeském kraji a jedním z nich by bylo naše městečko. Další extraligy volejbalu se tedy můžeme dočkat na podzim 2003. Fotografie z utkání naleznete na <http://volejbal.zruc.net> a informace o klubu Chance Odolena Voda na www.volleyball.cz.

Sety: 25:23, 23:25, 25:17, 25:18 **Rozhodčí:** Krsek, Fink **Čas:** 98min. **Diváci:** 750

Starosta města děkuje zručským mažoretkám a členům TJ Jiskry, kteří se podíleli na organizaci této akce.

SPORT. TÁBOR O LETNÍCH PRÁZDNINÁCH

Poslete své děti na týden do přírody. Město Zruč ve spolupráci s oddílem volejbalu TJ Jiskra pořádá letní tábor pro sportovně založené děti.

Termín: 17. - 24. srpna 2003

Místo: U starého rybníku u Zbraslavic
Cena: 2.500,- Kč (pro členy volejbalového oddílu příspěvek 500,- Kč od klubu)

Program: Koupání, míčové hry, volejbal, táboračky, noční hry, tajná celotáborová hra, vodní hry, bingo, spousta překvapení a zábavy.

Zájemci volejte 604850928

V HAVLÍČKOVĚ BRODĚ TŘETÍ

Druholigové ženy TJ KOVOFINIŠ Ledec n.S. se v závěru měsíce ledna zúčastnily turnaje házené v Havlíčkově Brodě, který byl pořádán u příležitosti 50 let založení tamní tělovýchovné jednoty TJ Jiskra. Za účasti pěti družstev se hrálo systémem každý s každým o hracím čase 2x15 minut.

Z výsledků:

TJ KOVOFINIŠ Ledec n.S.

- JE Dukovany - 10:10

- Velké Meziříčí - 10:14

- TJ Jiskra Havl. Brod - 16: 7

- TJ Jiskra Havl. Brod - dorostenky - 8: 7

Konečná tabulka:

1. SOKOL Velké Meziříčí	4	4	0	0	61:45	8
2. JE Dukovany	4	2	1	1	55:48	5
3. TJ KOVOFINIŠ L. n. S.	4	2	1	1	44:38	5
4. TJ JISKRA H. Brod	4	1	0	3	38:50	2
5. TJ JISKRA H. Brod-dor.	4	0	0	4	39:56	0

V kvalitně obsazeném turnaji (Meziříčí, Dukovany a Havlíčkův Brod jsou účastníky II. ligy skupina MORAVA doplnily prvoligové dorostenky domácího oddílu) podaly ženy Ledce n.S. výborný výkon a pouze díky horšímu skóre obsadily třetí místo.

Nejllepšími střelkyněmi týmu se staly Zuzana Dočkalová (11 branek), Martina Trpišovská a Šárka Kovandová (obě shodně 7 branek), Štěpánka Dolejší (6 branek).

Družstvo hrálo v této sestavě: brankařky Monika Švecová a Markéta Urbanová, hráčky v poli: Štěpánka Dolejší, Martina Trpišovská, Šárka Kovandová, Radka Smutná, Zuzana Dočkalová, Lenka Moravcová a Veronika Štastná.

Jiří Dolejší starší

ŘÁDKOVÁ INZERCE

• Sběratelka koupí staré věci, nábytek, porcelán, obrazy, lustry, sošky, svícny, mosazné a měděné věci. Tel.: 723 922 424 nebo 607 837 653.

• Přijďte si odpočinout od stresu a zregenerovat tělo! **REKONDIČNÍ A REGENERAČNÍ MASÁŽE.** V provozovně STAKY s.r.o. (bývalý Telecom) ve Zručí n. S. (sauna). Po-pá odpoledne 13-21 hod - vždy na objednání, So-ne dle objednávek. Objednat se můžete přímo na recepci provozovny nebo na telefonu: 327 534108 a 605 272214

• Opravím redukční ventily na vodu. Telefon: 723 761 469.

• Mladí manželé hledají pronájem bytu min. 2+KK po dohodě možno i odkoupit. Kontakt: 732 724 678.

NĚMECKÝ JAZYK - kvalifikovaně, kreativně, komunikativně. Jana Hamáčková, tel: 327 534 295, 605 865 286

Prodám magnetofon Panasonic XBS, RX-DT401. Zachovalý, plně funkční, 5 let starý. Radio, dvojkazeta, 1 CD. Cena dohodou. Jana Hamáčková, tel: 327 534 295, 605 865 286.

PODMÍNKY INZERCE:

Inzerce plošná:

strana A4 celá 5.000,-
polovina A4 2.500,-
čtvrt A4 1.000,-

Inzerce řádková:

komerční i soukromá 3,-/slovo
tištěno tučně nebo rámeček +100 %

Firma Trend - Jiří Maryška

Vám nabízí výprodej koupelnového nábytku staré řady z důvodu zavedení nových typů nábytků.

Na nábytek v naší akci vám poskytneme slevu 25%.

Dále nabízíme:

- truhlářské práce, především výrobu Euro oken a dveří.
- zámečnické práce
- klempířské práce

Zruč n. Sáz., Nám. Dr Svobody 60, 285 22

bližší informace na tel: 327 531 316, mob: 603 177 120



KRAUER TIP - Jaroslav Krauer

285 04 Uhlířské Janovice, Kubátova 302, tel./fax : 327 542 680

STAVEBNINY - NÁBYTEK - PODLAHOVÉ KRYTINY

ŽELEZÁŘSTVÍ - DROGERIE - POTRAVINY



Provozovna : Zruč n. S., Průmyslová ul. 1016, tel. 327 532 006, mobil 724 227 437

Otevírací doba :

Po – Pá 7:00 – 17:00 hod.

So 7:00 – 11:00 hod.

Nabízíme veškerý stavební materiál od základů až po střechy včetně dopravy (AVIA, RT Prémium S HR)

Dále provozovna nabízí sortiment:

- krbových kamen, kotlů, bojlerů
- podlahových krytin (PVC, koberec)
- ubrusovina
- vybavení koupelen
- nábytek, konzole
- železářství (brusky, vrtačky, pily, nářadí, ...)
- pracovní oděvy